

# VOZ Y VOTO

Año V

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Núm. 180

Director Propietario:

BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 12 de Enero de 1935

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Manacor . . . . .	2'00 Ptas. trimestre
Pueblos . . . . .	3'00 " " "



## EDITORIAL

Es una característica acusadísima de nuestro carácter, del carácter manacorenses, un desdén enorme por todo aquello que otros aman y defienden por ser suyo.

Muy pocas empresas habrán merecido en nuestra Ciudad el entusiasta apoyo en forma de colaboración directa o indirecta de los ciudadanos en mayoría, para que aquello prospere y perdure en forma de que pueda constituir un día, sinó su orgullo, la satisfacción de poderse presentar como hijo de un pueblo que siente la ciudadanía y el patriotismo local.

Porque si es cierto que nuestro pueblo acoge con gran fuego de entusiasmo todo lo nuevo, también lo es que se apaga con una rapidez y facilidad increíble aquel estado de ánimo, quedando unas cenizas tan finas, que no deja esperanza de que el más mínimo rescoldo vuelva a entibiar el ambiente y se reproduzca el calor.

El pesimismo y el desdén quintaesenciados nos hace francamente derrotistas, y apenas surge una nueva iniciativa le auguramos el fracaso, como si sintiéramos un secreto placer en matar ilusiones y anular esfuerzos, produciendo desengaños.

Sin embargo no tenemos el gusto ni el deseo de tener algo, atrofiados; gustamos de todo y lo deseamos todo hasta envidiar cuanto tienen los demás pueblos, como si por el hecho mismo de no ser nuestro, fuera aquello mejor.

Y cuando conseguimos tener algo, en lugar de conservarlo y colaborar a su sostenimiento para que prospere y engrandezca, nos apresuramos a crearle un ambiente hostil, llegando hasta el boicoteo, como llega el niño a las entrañas de un juguete conseguido hoy después de suspirarlo y constituir su su ilusión de varios años.

Así se manifestó nuestro carácter

hasta ahora, por lo que nos encontramos pobres de todo aquello que dando un prestigio a un pueblo, dibujan su fisonomía.

Si la Naturaleza no hubiera tenido para nuestra Ciudad un gesto magnánimo haciéndonos la dádiva de uno de sus portentos, en la riqueza del subsuelo de nuestra costa, sería nuestro pueblo completamente innominado como aquellas poblaciones que no han realizado o creado algo para destacarse y salir del anónimo del montón.

Y no es que no hayamos tenido entre nosotros espíritus inquietos y emprendedores, que intentaron sacudir el ambiente apático en que vegetamos, realizando esfuerzos y sacrificios para que Manacor alcanzara en todos los órdenes el nombre que por su importancia de población le correspondía.

Pero todos fracasaron en sus inten-

tos, y si estos llegaron a cristalizar en algo, fué para ser más tarde víctimas del ambiente, que por grados, y día a día va matando sus entusiasmos, sus ilusiones.

No obstante el espíritu de nuestro pueblo no es malo; es mejor algo inconstante, veleidoso; está dormido, aletargado, viviendo en su mayoría como si no se dieran cuenta de las exigencias de los tiempos; o mejor dicho como si desearan en su subconsciente y aun apesar de su concepción moderna de la vida, que la evolución no se hubiera producido, para no sentirse molestados por sus exigencias.

Es una abulia crítica y crónica, que no solamente produce pereza para emprender algo, sinó que presenta síntomas de celos por aquel que rompe el yugo y por la obra que emprende.

¿Y no tendremos el valor de inteniarnos a este mal, produciendo entre todos una reacción saludable y conveniente por amor propio y por amor a nuestra Ciudad?

## La prueba del criterio moral

«Contemporánea», la importante revista de cuestiones de actualidad que viene editando con extraordinario éxito la Editorial F. E. D. A. de Valencia, publicó en su último número, correspondiente al pasado Diciembre, el interesante estudio psicológico, que gustosamente transcribimos, debido a la pluma de nuestro amigo el abogado D. Gabriel Fuster.

En Psicología experimental se emplea, con frecuencia, el *test* llamado de «las malas acciones de Juanito» como prueba para la investigación del criterio moral; pero esta prueba se ha aplicado, a nuestro entender, con sobrado empirismo, ya que no se ha construido un tipo de comparación objetiva que sirva para clasificar prácticamente los resultados obtenidos y poder juzgar, relativamente, el nivel de moralidad del individuo examinado. De ahí que las múltiples experiencias realizadas no lleven a ninguna con-

clusión práctica. Los cuadros sinópticos del doctor Mira no permiten otra cosa que conocer la ordenación media que a la prueba han dado los miles de individuos sometidos a la misma, pero como carece de una normal que sirva de base de comparaciones, resulta imposible el dar un valor a las medias conseguidas. Todos estos inconvenientes parecen reducir el *test* de las malas acciones de Juanito a la categoría de un entretenimiento psicológico, sin que de sus resultados pueda deducirse otra

cosa que la diversidad de criterio de los examinados.

Creemos que todos los defectos relacionados y la falta de resultados cotizables, hasta ahora, se derivan de la defectuosa redacción de la prueba, que hace casi imposible, para la generalidad, la comprensión casi imposible, para la generalidad, la comprensión adecuada de la misma, ya que obliga a un extraordinario esfuerzo mental para la representación de las siete malas acciones con individualidad propia, y abstraer el concepto de la «acción mala» en cada uno de los supuestos.

La redacción clásica de la prueba (la que ha servido al doctor Mira en sus experiencias y la que hemos utilizado nosotros en los cuarenta casos examinados) es como sigue:

#### "Test" de las malas acciones de Juanito

A. Juanito encuentra un lápiz en el suelo de la clase y, como le gusta, se lo guarda sin decir nada a nadie.

B. Juanito encuentra un lápiz en el suelo de la clase y, como le gusta, lo corta en dos pedazos, guardándose uno y dejando el otro en el mismo sitio.

C. Juanito encuentra un lápiz en el suelo de la clase al mismo tiempo que Pedro lo ve también. Los dos disputan porque los dos quieren guardárselo. Pelean con rabia, pero Juanito que es más fuerte, gana la pelea y se queda con el lápiz.

D. Juanito encuentra un lápiz en el suelo de la clase y se lo da al maestro, diciendo que lo ha encontrado en la calle cerca de la escuela. El maestro pregunta a los alumnos si el lápiz es de alguno de ellos. Como ninguno lo reclama se lo da a Juanito y éste se lo queda.

E. Juanito encuentra un lápiz en el suelo de la escuela y quiere quedárselo, pero tiene miedo de que alguien le descubra, y para evitarlo corta el lápiz en dos partes, guardándose una y poniendo la otra en el cajón de un compañero.

F. A Juanito le gusta el lápiz que tiene Luis. Este deja el lápiz olvidado en el cajón de su mesa, y Juanito, cuando se queda solo, abre el cajón, lo coge y se lo queda.

G. Juanito encuentra un lápiz en el suelo de la clase y se lo pide, pero Jaime no quiere dárselo. Entonces Juanito le propone cambiarlo por una pluma que él tiene y que sabe está rota. Jaime acepta sin saber que la pluma está estropeada y Juanito recibe el lápiz.

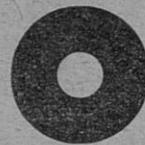
Es necesario, para que esta prueba sirva a su objeto, buscarle una ordenación objetiva, independiente por completo del sujeto que la practica. Esta ordenación puede tener varias bases, es indudable: así una base religiosa, o filosófica, o le-

# URALITA, S. A.

Canaletas para techar — Tubería sanitaria «Drena» — Tuberías de Presión — Tuberías para desagües — Canales para tejados y para riegos — Chimeneas — Revestimientos decorativos — Imitación en maderas e imitación mármoles.

## ANTONIO VADELL

Calle de León XIII, 11. — MANACOR



gal, etc. Pero, tal como va redactada, no parece que quepa en ella más ordenación que la de «moralidad social» o de peligrosidad del agente. La forma de redacción se presta admirablemente para delimitar en el examinando su criterio moral ante el individuo que realiza actos antisociales. Por otra parte, el criterio sobre la peligrosidad, cuyo concepto anima hoy todo el régimen represivo moderno, es de gran interés para juzgar de la «capacidad de vida social» del practicante, por cuanto éste aplica a la ordenación su criterio subjetivo y concederá el grado de mayor gravedad a aquello que más repugna a su conciencia.

Para dar mayor seguridad a la prueba, y colocarla más aun dentro del carácter de moralidad social a que su redacción se refiere, nosotros la construiríamos personalizando las acciones, es decir, atribuyendo cada una de las malas acciones de la lista a un individuo diferente, con lo que la cuestión de ordenarlas según su gravedad abstracta quedaría sustituida por la pregunta: ¿Cuál de estos niños obró peor? Y la práctica de la prueba se convertiría en: «Ordenar las siete acciones relatadas de peor a mejor dentro de la maldad relativa de los actos realizados por cada uno de los niños que se citan.» Se consigue, así hacer más fácil la prueba para el examinando y que las contestaciones sean mejor explicadas y que de los resultados se puedan concluir enseñanzas prácticas, sobre todo si se admite una clasificación objetiva, basada en el estudio de la peligrosidad de cada uno de los actores del ejemplo. Para tal fin hemos sustituido el nombre de Juanito, en los supuestos B, C, D, E, F y G, por los nombres de Luis, Jaime, Bernardo, Vicente, Pablo y Cristóbal.

Como complemento de este ligero estudio, nos parece oportuno dar a la publicidad un ensayo de ordenación objetiva de la prueba que hemos formulado, dando por sentada la voluntariedad de las malas acciones y considerando que éstas serán peores cuanto mayor perjuicio para los demás supongan.

Desde el punto de vista de la peligrosidad y de la capacidad de vida social de su agente, creemos que es la más grave la señalada con la letra E.

En efecto: existe, ante todo, una acción indiferente: encontrar un lápiz; después una tentación de apoderamiento. (En el caso A Juanito reacciona cogiéndolo simplemente, sin preocuparse de si fué perdido o abandonado—caso de la cosa *nullius*.) En el caso E tiene «miedo de que le descubran»; este miedo revela, por tanto, su seguridad de que el lápiz pertenece a alguien que no lo ha abandonado voluntariamente. (A este miedo responde el caso B, pero con menos gravedad, ya que entonces no reacciona con tanta malicia, aunque quizá con igual astucia.) Ahora corta el lápiz en dos pedazos (astucia previsora para prepararse la coartada de que él no lo ha cogido y que sabe dónde está, pudiendo incluso señalar su paradero—el del otro trozo—, igual que en el caso B), pero lleva su previsión hasta el punto de colocar el trozo que ha de servirle de *alibi* en el cajón de un compañero al que podrá, después, acusar como ladrón, librándose él de toda culpa.

Se trata, pues, de un robo consciente, meditado, con método y previsión de todas las contingencias posibles y con preparación completa de la propia impunidad... a costa de otro inocente. La peligrosidad del agente es clara porque demuestra su acción, además de la falta de escrúpulos en el robo y en el ataque a las personas (disimulado e hipócrita), una inteligencia considerablemente desarrollada en su inclinación al mal.

Sigue en gravedad objetiva el caso F: robo simple, pero con todas sus características. La peligrosidad del individuo es patente por su sangre fría (profesional) en la espera del momento oportuno y por la circunstancia (significativa) de tener que abrir un cajón para apoderarse de lo ajeno.

Es necesario, en tercer lugar, colocar el caso G. Se trata de una estafa sencilla y hábilmente preparada. Le gusta el lápiz de Jaime, y en vista de que no quiere

dárselo le propone el cambio con una pluma rota...; claro que será hermoseando la cosa, con la gracia de todos los timadores.

Con mi criterio puramente subjetivo concedería el número 7 a este caso, ya que nunca he podido compadecer a las víctimas de un timo, por la falta de inteligencia que demuestran y por el ánimo de lucro con que obran al dejarse timar, ánimo de lucro que considero tan punible como el del timador. Pero objetivamente no puede dudarse de la peligrosidad de ese ladrón en ciernes que ha semi-sublimado su instinto de robo, derivándolo por medio de la inteligencia, a conseguir el engaño del prójimo.

En cuarto lugar parece que debe quedar el caso C.

Aparece en él bien claro el instinto de robar; la inclinación a apoderarse de lo ajeno. Pero hay otro chico (también inclinado a apoderarse de lo que no le pertenece) que se interpone en el camino. Y Juanito lucha para apoderarse él de lo que los dos apetecen, en su inclinación inmoral. El caso, que podría insinuar la existencia potencial de un futuro ladrón-homicida, no deja paso a tan gravísima hipótesis (que le daría el núm. 1 de la clasificación en gravedad), tal como va redactado. El instinto de apoderamiento de lo ajeno se revela con peligrosidad inferior a los ya relatados, por no demostrarse ni preparación previa, ni disimulo, ni acción directa encaminada al robo. La lucha, tal como se relata el hecho, es algo ocasional, que si bien aumenta la peligrosidad de Juanito en este caso, no nos hace suponer una perversión tan grande y caracterizada como la de los casos E, F y G antes descritos.

Siguen en gravedad objetiva, y por este orden, los casos B y A, cuyas características vienen explicadas en el análisis anteriormente expuesto del caso E.

Y concedemos el último lugar de la clasificación, según el grado de peligrosidad, al caso señalado con la letra D. En efecto: se trata en este caso de una simple mentira sin gran importancia y sin ninguna trascendencia, fiada, además, en el albur de que nadie reconozca como suyo el lápiz encontrado. Juanito cumple como bueno entregando el lápiz al maestro. *El maestro pregunta si alguien lo ha perdido; nadie lo reclama...* Juanito ganó el lápiz... Pero ha dicho la mentira de que lo encontró en la calle, quizá para poder sostener, cuando alguno lo reclama, que no puede ser el tal el perdidoso; la coartada es burda y revela, a todas luces, la infima peligrosidad del agente.

Según esto, hemos admitido como escala de comparación, atendiendo a la peligrosidad del agente y a su capacidad de vida social, interpretada por el examinando, la siguiente:

A . . . . .	6
B . . . . .	5
C . . . . .	4
D . . . . .	7
E . . . . .	1
F . . . . .	2
G . . . . .	3

Comparando con esta escala objetiva los resultados obtenidos hasta ahora (obrando sobre la primitiva redacción de las malas acciones), se ve, sin embargo, que los promedios no se alejan extraordinariamente de la misma.

Véase el cuadro siguiente:

Prueba	Escala objetiva	40 individuos Manacor	2.484 de 6 a 15 años Dr. Mira	25 abogados Barcelona. Dr. Mira
A	6	5	5	7
B	5	7	6	5
C	4	4	3	6
D	7	6	7	3
E	1	2	2	1 <sup>5</sup>
F	2	1	1	1 <sup>5</sup>
G	3	3	3	4

Analizando el cuadro anterior puede concederse el visto bueno en punto a capacidad de vida social a los promedios obtenidos; el del doctor Mira entre 2.484 individuos de 6 a 15 años, así como el conseguido en Manacor por el firmante entre cuarenta personas de diferentes edades, sexos y profesiones pueden darse por normales. Un poco más raro resulta el que el doctor Mira presenta como realizado entre 25 abogados barceloneses, lo que es fácilmente explicable por las di-

versificaciones en la interpretación de las acciones en abstracto, cuyo defecto pretende, como se ha dicho, corregir nuestra modificación de la prueba.

Es de observar en los promedios que consigue siempre el n.º 1 (el 1<sup>5</sup>, por empate entre los abogados) la letra F; creemos que en general ello se debe a la rápida resolución de la prueba. Como el supuesto F es el que más claramente expone la mala acción de robo, hemos observado que casi todos los practicantes le colocan el n.º 1 aun antes de realizar un examen detenido. De ahí la necesidad de recomendar a los examinandos que no numeren los supuestos hasta haberlos leído por lo menos un par de veces y haberlos comparado con calma unos con otros.

Es también conveniente el rogar al practicante que explique el porqué de su clasificación, lo que nos completará el resultado de la prueba y nos permitirá ver si hemos conseguido que la enfoque desde el punto de vista de peligrosidad que interesa. Conoceremos también, así, la influencia que el ambiente, la educación familiar y, sobre todo, el cargo o empleo a que dedica sus actividades el individuo examinado, ejercen sobre su criterio moral.

GABRIEL FUSTER

Manacor, 1934.

*No considere el Seguro como un gasto más. Una póliza de Mutua Mediterránea puede representarle una provechosa compensación al sacrificio de toda una vida de trabajo.*

## Mutua Mediterránea

SOCIEDAD MUTUA DE SEGUROS  
SOBRE LA VIDA

Central: Barcelona



Sucursal: = PALMA DE MALLORCA = Calle San Miguel, 102-1.º

Agente en Manacor: **D. Mateo Perelló** - Paseo A. Maura, 5

## Doctor Jaime Comas

Médico - Oculista

Permanecerá en Manacor todos los lunes, admitiendo consultas de 2 a 6 tarde sobre **ENFERMEDADES DE LOS OJOS y ANOMALÍAS DE LA VISTA.**

Consulta: todos los lunes de 2 a 6, Calle Noguera.

Consultorio particular: Santo Domingo 32. — PALMA.

# CRONICA LOCAL

**ASFALTADO.**— Han empezado las obras de asfaltado y construcción de nuevas aceras en la céntrica calle de Fermin Galán.

**VELADAS.**— En el salón de actos de la Congregación Mariana tendrán lugar sendas veladas los días 15, 17 y 19 del corriente, (martes, jueves y sábado próximos) poniéndose en escena la tradicional obra de los Reyes Magos, interpretada por jóvenes de Son Negre.

Habrà bandeja a beneficio de las obras del nuevo baptisterio parroquial.

**SALIDAS.**— El pasado domingo embarcaron para Valencia y Madrid nuestros amigos los jóvenes estudiantes don Bartolomé Ferrer y D. Juan Galmés.

El 7 del corriente salieron para Barcelona, de paso para Manresa, nuestro amigo el Sargento de Infantería D. Juan Vicens y su bella esposa.

Terminadas las vacaciones escolares se han reintegrado a sus respectivos destinos los maestros D. Sebastián Llull, don Mateo Bibiloni y D. Miguel Fuster.

**FARMACIA DE TURNO.**— Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Francisco Gil, calle Julián Besteiro.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de la Sra. Vda. de Ginard, calle de Bosch.

**ESTANCOS DE TURNO.**— Mañana domingo día 13 permanecerán abiertas las siguientes expendedorías de tabacos:  
N.º 3.—Calle Francisco Gomila.  
N.º 4.—Calle Colón.

**PETICION DE MANO.**— Ha sido pedida la mano de la bella Srta. Magdalena Fons Mora para el joven D. Bernardo Parera Riera.

La boda se celebrará en breve.

**BODAS.**— Esta mañana ha tenido lugar la unión matrimonial de la gentil Srta. Antonia Vives Nicolau con el joven D. Juan Adrover Artigues.

Deseamos a la nueva pareja toda suerte de venturas.

También esta mañana se ha celebrado la bendición nupcial de la agraciada señorita Catalina Llull Buenaventura con el joven D. Juan Miguel Gelabert.

Les deseamos inacabables dichas.

**NATALICIO.**— Los esposos D. Manuel

Jodar Gutiérrez y D.<sup>a</sup> Mercedes Oliver López ha visto aumentado su hogar con el nacimiento de una hermosa niña que será bautizada con el nombre de Encarnación.

**NECROLOGICAS.**— El pasado sábado, día 5, subió al cielo a la edad de 7 meses el niño Bartolomé Caldentey Fiol. A sus padres D. Guillermo y D.<sup>o</sup> Margarita les acompañamos en su dolor.

A los 82 años de edad bajó al sepulcro el domingo último la bondadosa señora D.<sup>o</sup> Margarita Fuster Pomar. A todos sus familiares enviamos el testimonio de nuestra sentida condolencia.

El pasado miércoles dejó de existir la niña de 12 años Catalina Llull Gomila. Reciban sus padres D. Lorenzo y D.<sup>a</sup> Catalina la expresión de nuestro pésame.

El día 10 del corriente falleció, a los 84 años de edad, D. Rafael Nadal Llull. A todos sus familiares y especialmente a sus hijos D. Bartolomé y D. Sebastián enviamos de expresión de nuestra sentida condolencia.

## DEPORTES

### FÚTBOL

El intenso frío que reinaba no fué motivo para que los deportistas verdad se dieran cita en el campo del C. D. Nacional para presenciar uno de los acontecimientos magnos de la temporada. Sabíamos que el equipo que se presentaba era uno de los conjuntos mejores y mas bien formados de

Mallorca y por tanto la lucha en perspectiva era inminente.

Sucedió como esperábamos. Las notas emotivas de esta jornada se sucedieron y en todo momento nos recreamos con la lucha persistente que de un principio hacia difícil pronosticar cual de los dos bandos saldría vencedor de esta airosa tarea, iniciada por ambos con valentía y precisión.

Los blancos, muchachos vigorosos y atléticos, parecían seguros de adjudicarse un triunfo fácil, contando, sin duda, que el enemigo a la vista, aunque con la presencia de algunos valores consagrados, eran de una técnica inferior y de un cartel de mas dudosa definición. Fallidas fueron sus cábales puesto que los roji-blancos se tiraron al campo dispuestos a sacudirse.

Digamos que el equipo felanigense es un conjunto maravilloso y bien disciplinado. Juegan en sus líneas elementos superiores. Pero el domingo se las hubieron con una selección de figuras, que frustraron toda tentativa peligrosa, y por otra parte el acierto de nuestros noveles. La seguridad puesta a los pies de la formidable defensiva blanca, evió otro resultado.

En la primera parte, el Nacional se apuntó dos goals por uno del Gimnástica y en la segunda parte igual resultado.

Ocioso es citar la actuación de Serra, Sard, Gomila, Ferrer y Mesquida, si bien Ferrer merece elogio aparte, bien secundado por Sard y Serra. De los noveles, Salas y Forteza estuvieron a la altura de los primeros en valentía y acierto.

El arbitraje corrió a cargo de los

## Altas Novedades

**5 R N Y 6 L S**

Manacor

Sres. Paco Fullana y P. Darder, que lo desempeñaron admirablemente. El público salió entusiasmado de la reunión. Con partidos así, no hay duda de que ha de corresponder.

El Nacional alineó: Monserrat, SERRA, Riera, Salas (Bonet en la 2.ª parte) FERRER, Caldentey (J), MESQUIDA, SARD, GOMILA, Caldentey y Forteza.

SPORTSMAN

ANUNCIO  
para pública subasta

D. Guillermo Puerto Noguera y don Martín Bonet Marcó, Abogados, Contadores partidores de la herencia de Pedro Juan Masanet y María Noguera Ginard nombrados por las partes en la testamentaria de los antedichos, sacan en venta a pública subasta las fincas que signen:

Una casa y corral sita en esta Ciudad calle Colon y señalada con el número 91 lindante por la derecha entrando con finca de Maria Mascaró; Este izquierda herederos de Rafael Tomás y fondo terrenos de la Torre.

Una pieza de tierra de cinco cuartones mas o menos, o lo que fuere, situada en el término de esta Ciudad, conocida indistintamente por Santa Sirga o Cami del Mar, lindante por Norte con el predio Santa Sirga, por Sur tierras de Juan Mayol, por Este carretera y por Oeste con tierras de la Congregación de la Sagrada Familia.

Son condiciones de subasta las siguientes:

1.º No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes de tres mil pesetas y cuatro mil cuatrocientas en que respectivamente han sido justipreciadas las antedichas fincas.

2.º Las fincas se venden como cuerpo cierto y como libres de carga y gravamen, puesto que si resulta afectas a algún censo será baja el capital de este del precio en que sean rematadas.

3.º Una tercera parte del precio de remate deberá depositarse en poder de los vendedores, en el acto del remate, y el remanente deberá ser entregado en el acto de otorgarse la escritura que tendrá efecto dentro de los tres días siguientes inmediatos al remate en la Notaría que

ambos vendedores determinen, y para el caso de no comparecer el comprador adquirente el día que se señale a otorgar la escritura y satisfacer la totalidad del precio se entenderá que opta por la pérdida de la cantidad anticipada.

4.º Los gastos notariales de traspaso así como los de Registro para la inscripción correspondiente serán de cargo y cuenta del adquirente de las fincas.

5.º La antedicha subasta tendrá lugar en el despacho del Abogado don Guillermo Puerto.—Amer, 13, el próximo miércoles día 16 a las 10.

Para antecedentes de las fincas y su titulación pueden dirigirse a cualquiera de los antedichos Contadores en sus respectivos despachos.

E remate de las fincas no será obligatorio si la postura no acomoda.

TEATROS

PRINCIPAL

La compañía Catina-Estelrich

Por segunda vez actuó en dicho teatro y ante numerosa concurrencia la compañía de teatro mallorquín «Catina-Estelrich».

Obtuvo un éxito feliz la obra elegida para esta función, «El tío de l'Havana» del prestigioso poeta D. José María Tous y Marotó. Es obra bien urdida, fina y graciosa que cumple el propósito del autor de solazar a los espectadores.

La interpretación muy acertada. En su breve actuación la compañía Catina-Estelrich ha sabido captarse las simpatías de nuestro público. De su apreciable conjunto se destacaron la Sra. Valls, de gran ductilidad artística y el Sr. Forteza.

Como complemento se puso en escena «Els calsons de Mestre Lluch» que confirmaron en el público el buen juicio que les ha merecido dicha agrupación teatral que, como hemos consignado, cuenta con positivos valores.

Esperamos poderla aplaudir en otras sucesivas representaciones.

\* \* \*

De las películas proyectadas en estos últimos días, en el Principal, merece citarse «Vuelan mis canciones» hermoso film, basado en un episodio de la vida de Schubert y bañado en sus deliciosas melodías. Bella realización que avalan con su trabajo Marta Eggert y Hans Jarrat en los papeles de protagonistas.

\* \* \*

Fué muy celebrado por el público el número de los trapecios volantes presentado por la Troupe «Los Zengannos» que actuaron en el Principal los días 6 y 7 del corriente.

\* \* \*

Para esta noche y mañana se anuncian las celebradas producciones «La llama eterna» por Norma Shearer y Frederick March, y la renombrada película «Muchachas de uniforme» por Dorotea Wieck y Herta Thiele.

\* \* \*

VARIEDADES

En este cine actuaron con aplauso los pasados sábado y domingo la troupe de acróbatas y saltadores «Los 7 Méndez» con sus graciosos clones Juli, Amery y Pamplinas.

\* \* \*

Están anunciadas para esta noche y mañana las superproducción «Catalina de Rusia» por Douglas Fairbanks y Elisabeth Berguer y como complemento «Un Amor en España» y finalmente una película de dibujos animados.

Boletín meteorológico semanal facilitado por la Escuela Graduada de Manacor

Observaciones tomadas a las 8 de la mañana

Fecha	termómetro seco	termómetro húmedo	Diferencia vaporímetro	temperatura mínima	temperatura máxima	cielo	lluvia en 24 horas	Otras observaciones
4 enero	9	8	2'1	4	12'5	cubierto	0	
5 enero	9	8'5	3'3	0'5	12'5	nebulos.		
6 enero	4'7	3	2	0'5	12'5	nebulos.		
7 enero	4	3'5	3	3	12'5	nebulos.		
8 enero	1	1'2	3	0'5	11'5	despeja.		
9 enero	3'5	2'5	1'1	0'5	12	nebulos.		
10 enero	6	4'5	1'3	4	8'5	cubierto	3'1	

NOTA: En el momento de la observación (las 8 de la mañana) el aparato de máxima señala la del día anterior ya que ella suele alcanzarse allá las 3 ó las 4 de la tarde, sin embargo, en esta lista la damos ya referida al día correspondiente.—La Dirección.

## AYN NOU, VIDA NOVA

Devegades al donar començ a l'any toca a los nostres portes aquesta temptadora idea, pero es ben cert, que casi mai en troba cap de ben uberta. Perque les portes que s'haurian d' obrir haurian d'esser les portes del nostre cor. que les tenim sempre ben tanca des per a tot lo que no sigan les nostres vanitats i egoismes.

Fins que arribem a tenir feta la convicció de que fent el bé dels altres conrem tambe el nostro jardí, no estirem en condicions per a reatitzar cap empresa de caracter col·lectiu, i un poble que no sent aquest ideal, es un poble mort. Encare de que tenc la completa seguretat de que som molts els que ja tenim ben arellat l'ideal manacorí, es cert que tan noble empresa no arriba mai a prende forma. No he parlat en ningú que no estiga ben gelós del nostre poble, pero les petites envejes—que son els corcs que tots duim—no el deixan fruitar.

No poriam intentar ara que començ a l'any el fer una bona podada dels nostres egoismes i enterrar per a sempre les nostres petites envejes pensant amb aquest ideal? Així com totes les societats anònimes están obligades per compliment de sa llei a presentar cada any una memoria i un balanç donant compte de la seva situació, també ho haurian de fer les societats polítiques, però a aquestes els agrada sempre molt més parlar de la mala situació en que es troban els contraris.

Sabeu perquè! Perque encare no tenim format l'esperit col·lectiu, perque no tenim viu l'ideal del nostre poble, perque per desgracia, no ens uneix mes que una cosa—que la ploma no vol escriure—maldement siga una realitat.

Ens uneix, tot lo contrari de l'amor, i tan sols amb amor son sempre fàcils les empreses de tots els ideals.

BARTOMEU NADAL PASTOR

### Murmuraciones

#### y Comentarios de Actualidad

Apesar de todas las evoluciones que en el transcurso de los siglos, ha experimentado en su modo de ser, en sus usos y costumbres, y hasta en su representación social, la mujer, sigue siendo una de sus más constantes y serias preocupaciones el deseo de agradar, y la coquetería, una de nuestras principales características.

Ello hace que todas y cada una de las componentes de nuestro género, que con tanta complacencia se sabe clasificada en la especie del sexo bello, (pasó a la historia aquello de débil) sea vieja o joven, rica o pobre, más o menos bella, tenga estudiado el gesto que más la favorece, el color que más la prefiere, y el traje que para cada caso es el marco más apropiado a sus hechizos.

Esta digresión me la perdonaréis, porque la destino a justificar una protesta, una reclamación que, de no ser atendida, porque es justa, podría ocasionar un conflicto, o en caso contrario disgustos de capital importancia.

He aquí el caso.

A ninguna mujer que en algo aprecie sus encantos (en este tema resultan muy pocas las ignorantes de sus tesoros) se le oculta lo poco estético, lo incongruente que resulta permanecer enfundada en su abrigo en una sala cerrada, si aquella no pertenece al grupo de las esqueléticas,

cuyo encanto principal consista en el encuadramiento de su rostro perfecto y pálido, en el marco de oscuras pieles.

Por lo general la mujer que asiste a un salón, se desprenderá enseguida del abrigo, prenda ordinariamente seria e inadecuada para tales menesteres, a no ser que las condiciones del local no se lo permitan, en cuyo caso permanecerá allí molesta y de mal gusto si lo lleva puesto, y mas molesta aún y expuesta su salud, si desafiando el frío, se lo quita.

Ninguna mujer ignora el desastroso efecto que causa su rostro amoratado por el frío y centrado por la mancha roja de la nariz helada.

Me han dicho que un enorme descontento, una actitud de protesta está cundiendo entre nuestras compañeras, asiduas concurrentes al Teatro Principal. ¿Porqué? Porque a causa del frío irresistible que se siente dentro el salón, no pueden lucir sus vestidos, sus blusitas vaporosas, sus bustos perfectos, sus bra-

zos de alabastro... a menos que se lance un reto a la pulmonía.

Y se lamentan y murmuran del empresario, que lanzó la noticia de que se instalaría la calefacción para esta temporada, no obstante lo cual el público sigue tiritando de frío durante las funciones.

Por cierto que ahora es más de lamentar la incomodidad, porque los programas han mejorado, las producciones que se proyectan son de más categoría y su selección mejor cuidada; pero el intenso frío que se siente no permite apreciar el valor de que se ve.

Como decíamos esto puede producir un conflicto a la empresa, porque no puede olvidar, que lo que falta en su Salón, se encuentra ahora en otro; y puede producir también disgustos de importancia a consecuencia de los catarros que pueden pescarse admirando la labor de Gable o las gracias de Chan.

Por cierto que se dice que también existe gran descontento entre los abonados, los cuales han probado ya las ventajas de celebrar un buen film en el confort de una atmósfera caldeada.

Sería una lástima, que la empresa de nuestro Principal no abriera los ojos a la necesaria realidad, poniéndose en condiciones de seguir mereciendo el favor del público, y sin olvidar que el elemento femenino escoge cuidadosamente el marco y el ambiente que más la favorece para lucir.

DOÑA VIRTUDES

## Se vende o alquila

la casa núm. 10 de la Plaza del Cos. También se venden solares adyacentes a la susodicha casa. Informes: Guillermo Ramis - Calle del Angel, núm. 12.

## CHOFERS:

Código de la Circulación y sus anexos. Decreto de 25 de Septiembre de 1934. Con discos en colores. De venta: en Librería Vda. de B. Rosselló.

## HISPANIA Y SUIZA

### COMPAÑIAS DE SEGUROS EN GENERAL

Responsabilidad Civil - Incendios - Individuales - Póliza combinada de motín y saqueo - Accidentes del Trabajo - Robo - Seguro completo del automovilista

Agente en Manacor: MATEO TRUYOL — J. Lliteras, 4

# Juan SERRA

Escultura : Decoración

S. Pedro Nolasco, núm. 8 = PALMA

Dorados, Pintados y Grabados al ácido sobre Vidrio, para letreros y transparente Vidrios artísticos para ventanales y claraboyas.

Presupuestos — Proyectos — Colocación

## Lanas para Colchones

Proceden de las mejores comarcas. Son las más limpias y bien lavadas. Son las preferidas y acreditadas :-:

Algodones de las mejores calidades. = Miraguano puro de Java. = Lana de corcho y crin vegetal :-:

**Pou-Fondo**

## Café Restaurant Orient

HORCHATERIA  
y PASTELERIA

**C A ' N T O M E U**

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416  
Palma de Mallorca

## Ideal Bar

Todos los días:

GRAN MENÚ - CHOCOLATE  
CAFE EXPRÉS

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR

# PHILIPS

# 638

Lo oirá Vd. en  
su casa o en

**Garaje LLULL**  
**MANACOR**

Ultimo modelo.  
El receptor  
más claro del  
mundo.

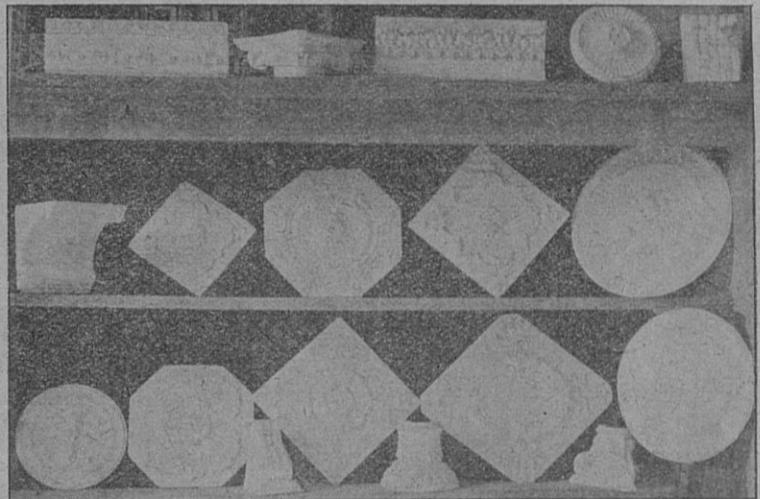
## Materiales de Albañilería

Construcciones de cielos rasos — Cañisos para id.

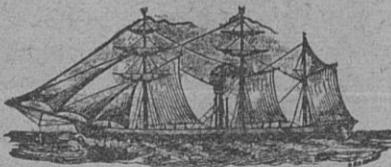
Escaleras, fregaderas, chimeneas y toda clase de piedra artificial — Vigas de cemento armado — Canales para huerto

**ANTONIO MARTÍ**  
(a) Brun

Avenida República, 67. — Teléf. 79



**C A ' N T O M E U P A R A L O S C O M E R C I A N T E S**



# VELEROS

A MOTOR

En BARCELONA: Servicio cada 10 días :-: En PORTO-COLOM: Servicio cada 10 días

Consignatario en Barcelona:

**Francisco Arguimbau**

Paseo Colón, 18. — Dirección telegráfica: Farguimbau. Teléf. 15732

Consignatario en Felanitx:

**Antonio Artigues**

Mayor, n.º 28. — Teléfono n.º 40

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de de este Semanario. :-:

# TEATRO PRINCIPAL -- MANACOR

Un doble Programa de envergadura

Sábado 12 y Domingo 13 Enero:

La

En el mismo programa la grandiosa obra de tesis

## Llama Eterna

por Norma SHEARER y Frederich MARCH

## Muchachas de uniforme

por DOROTEA WIHEC y HERTA THIELE

### Ayuntamiento

DE LA SESION DEL DIA 11

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Se aprobaron las relaciones de jornales de la semana.

Se aprueba relación donativos a familias necesitadas.

Se aprueban varios planos de obras particulares.

Sobre la proposición del Sr. Fernández, que ha quedado por dos veces 8 días sobre la mesa, referente al nombramiento de Ciudadano de Honor, al Sr. Lerroux, propone el Sr. Mas, que quede nuevamente sobre la mesa 8 días, por tratarse de una cuestión política sobre la que conviene meditar mucho, durante cuyo estudio pudiera el Sr. Fernández rectificar retirando su proposición.

El Sr. Fernández dice que no piensa rectificarla, porque obedeció a un criterio firme y que tantas semanas de estudio en un asunto tan claro y sencillo, lo considera un atropello de la mayoría a las minorías: atropello que lamenta aunque lo comprende dada la forma que está constituida la mayoría.

El Sr. Alcalde dice que a estas palabras hay que contestarlas en el sentido de que la mayoría no atropella a nadie, y que cuando un concejal propone que quede 8 días sobre la mesa es por creerlo conveniente, y cuando la mayoría acuerda algo es porque esta bien.

El Sr. Fernández replica que no quiere decir que esté bien una cosa porque se acuerde por mayoría.

### :: Sociedad C. D. Nacional

Calle de Juan Llitas  
Domingo a las 5 tarde:

## VERMOUT-CONCERT

Orquestina DRACH

Y después de intervenir y ratificar los Sres. Alcalde y Mas, se acuerda por la mayoría que quede 8 días más sobre la mesa.

Se acuerda proveer la Plaza de Profesora Municipal de corte.

Se acuerda aplicar las contribuciones especiales por las obras de afirmado de la calle de Fermín Galan.

Se desestima una instancia de don Jaime Jaume, reclamando de la cuota que se le señaló a su representada, por las obras de afirmado de la calle de Amer.

Y después de algunos asuntos sin importancia, se levanta la sesión.

#### COMENTARIO

Si por el largo estudio de la mayoría tuvieramos que juzgar, no ha tenido el actual Ayuntamiento, asunto de tanta importancia y difícil resolución, que esta de la proposición del señor Fernández.

¿En qué puede estribar la dificultad?  
¿En el estudio de la conveniencia de decir si o nó?

No creo que para ello, sea necesario asistir a un curso a Salamanca.

JOB

### Gran stock azulejos

V A R I E D A D

MIGUEL RIERA BILLOCH

Al lado Banca March

### ¡Atención! señoras y señores

¿Quiere gozar de la vida?

¿Quiere estar satisfecho y sano?

Coma a gusto y variado, consulte los libros de cocina

La Cocina de las Familias	0'75
El Cocinero Universal	1'50
Le Cuyña Mallorquina	1'50
El Rey de los Cocineros	2'00
Carmencita o la buena Cocinera	4'00
¿Quiere V. comer bien?	5'00
El Libro Ideal de Cocina	6'00

De venta:—En la Librería Vda. de B. Rosselló.—Manacor.